


別記第六号の四様式(第六条の二関係)

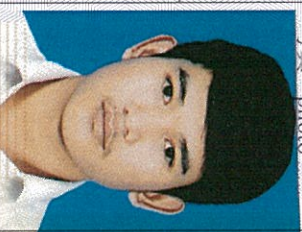
在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government


 福岡県
 番号 No. 15-060425

写真 photo



氏名 VY KHANG LANG

性別 Sex M F

Family Name

Given Name

国籍・地域

Nationality カンボジア

生年月日

1993 年 02 月 01 日

/Region

Date of Birth

日本での職業及び勤務(通学)先等
 Profession or Occupation/Organization to be employed or to
 study in Japan
 協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号

Status Technical intern training (1) (b)

(One year)



Director General of Fukuoka

福岡入国管理局長
Regional Immigration Bureau

Date

2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government福岡県
番号 No. 15-060426

氏名 Name	LORNN LANN	性別 Sex	男 M
Family Name	Given Name	生年月日 Date of Birth	1992 年 08 月 20 日
国籍・地域 Nationality	カンボジア		
/Region			

写真 photo



日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号
Status Technical intern training (1) (b) (One year)



Director General of Fukuoka

福岡入国管理局長
Regional Immigration Bureau

Date 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されることがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government福岡ヤ
番号 No. 15-060427

氏名 Name	PIN CHANTHA	性別 Sex	男 M
家族名 Family Name		女 F	
与えられた名前 Given Name			
国籍・地域 Nationality	カンボジア	生年月日 Date of Birth	1993 年 06 月 10 日
国/地域 /Region			

写真 photo



日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に關して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口
Status Technical intern training (1) (b) (One year)



Director General of Fukuoka

福岡入国管理局長
Regional Immigration Bureau

Date 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue. 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government福認ヤ
番号 No. 15-060428

氏名 PHAT DY Name	性別 男 Sex M
Family Name	Given Name
国籍・地域 Nationality	生年月日 Date of Birth
カンボジア	1991 年 03 月 05 日
/Region	

写真 photo



日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口
Status Technical intern training (1) (b) (One year)



Director General of Fukuoka Regional Immigration Bureau

福岡入国管理局長

Date 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing-permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing-permission is not filed within 3 months from the date of issue. 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

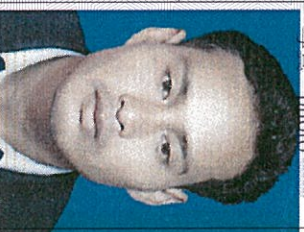
別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government
 福認ヤ
 番号 No. 15-060429


写真 photo



氏名 Name	CHAN CHAMNAP	性別 Sex	男 M
Family Name	Given Name	生年月日 Date of Birth	1985 年 02 月 03 日
国籍・地域 Nationality	カンボジア		
/Region			

日本での職業及び勤務(通学)先等
 Profession or Occupation/Organization to be employed or to
 study in Japan
 協同組合日中国際交流協会

上記の者は 次の在留資格に關して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 Status	技能実習1号 Technical intern training (i) (b)	(One year)
----------------	---	-------------


 Director General of Fukuoka
 福岡入国管理局長
 Regional Immigration Bureau

 Date
 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government福認Y
番号 No. 15-060430

氏名 ON MAKARA

性別 男
Sex M F

写真 photo

Family Name

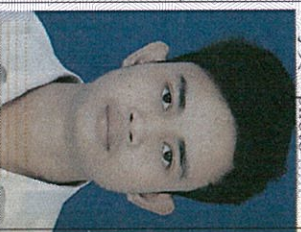
Given Name

国籍・地域
Nationality

カンボジア

生年月日
Date of Birth

1996 年 01 月 09 日

日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に關して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口

Status Technical intern training (1) (b)

(One year)



Director General of Fukuoka

福岡入国管理局長
Regional Immigration Bureau

Date 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue. 3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日 本 国 政 府 法 務 省
Ministry of Justice, Japanese Government

福岡ヤ 福認ヤ
番号 No. 15-060431



氏 名 Name	CHIN VANNQ	性別 Sex	男 M
Family Name	Given Name		
国籍・地域 Nationality	カンボジア	生年月日 Date of Birth	1993 年 05 月 15 日

写真 photo



日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に關して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習 1 号
Status Technical intern training (i) (b) (One year)



Director General of Fukuoka

福岡 入 国 管 理 局 長
Regional Immigration Bureau

Date 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府 法務省
Ministry of Justice, Japanese Government福 認 Y
番号 No. 15-060432

写真 photo



氏 名 Name	KONG PISETH	性別 Sex	男 M 女 F
家族名 Family Name		生年月日 Date of Birth	1990 年 11 月 10 日
国籍・地域 Nationality /Region	カンボジア		

日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口

Status Technical intern training (1) (b) (One year)

Date 2015 年 03 月 04 日

Director General of Fukuoka
福岡 入 国 管 理 局 長
Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在 留 資 格 認 定 証 明 書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government福認ヤ
番号 No. 15-060433

写真 photo

氏名 LY RAVV
Name性別 男
Sex M F

Family Name Given Name

国籍・地域 カンボジア
Nationality /Region
生年月日 1989 年 12 月 03 日
Date of Birth日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan
協同組合日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口

Status Technical intern training (1) (b) (One year)



Director General of Fukuoka

福岡入国管理局長
Regional Immigration Bureau

Date 2015 年 03 月 04 日

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.
3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.